Pergal



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

También: Percal

En español: Zángano, Ocioso, Tela

[*sustantivo masculino coloquial*]

1- (*pergal* o *percal*) Persona a quien no le gusta hacer nada.

2- (sólo *percal*) Tela barata usada para hacerse ropa en casa.

Ver: Maula, Zangandumba

• Ponte a jadel alguna cosa y nô estés como un pergal sin jadel na, que ya eres bien grande y gente pará, mal pensamiento.

• ¡Menúo percal está jecho este hijo mío! Vêlahíle, to'l santo día espanzurriao en el tresillo namas viendo la tele.

• Via dil a Talavera a las Maris y compral unos percales, que me via jadel una blusa y unas faldas pa vêlaquí el güen tiempo ya.

Campos semánticos: Defectos Personalidad Personas Ropa

Comentarios:

En el estándar se define **percal** como tela de algodón blanca o pintada más o menos fina, de escaso precio. Suponemos que es el mismo sentido que nuestra acepción 2. La acepción 1 es local. De las dos etimologías que ofrecemos podría ser que el origen latino sea el de la primera y el origen persa el de la segunda.

En la variedad con C también se usa, como en el estándar, en las expresiones "*conocer (bien) el percal*" (saber bien de qué va esto), "*ver el percal*" (saber lo que está pasando o lo que hay), y "*se te ha visto el percal*" (= se te ha visto el plumero, hemos visto tus intenciones).

Origen: blank.

Etimología:

Podría venir del francés **percale**, que viene del persa **pargale** (*trapo*) y se refiere a una *tela fina blanca de algodón*.

Más probable es que provenga del castellano **pergal** (*recorte de pieles para hacer las tiras de las albarcas*), del latín **pellicale** (*de piel*), por el sentido de *desecho, lo peor de lo peor*.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com